

Distr.: General  
26 August 2014



Arabic  
Original: English

اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة  
للإسكان والتنمية الحضرية المستدامة  
(الموئل الثالث)  
الدورة الأولى

نيويورك، ١٧ و ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤  
البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت  
إقرار جدول الأعمال وبرنامج العمل

## جدول الأعمال المؤقت والشروح

### جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح الدورة.
- ٢ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٣ - إقرار جدول الأعمال وبرنامج العمل.
- ٤ - الأعمال التحضيرية للمؤتمر: التقرير المرحلي من الأمين العام للمؤتمر.
- ٥ - المسائل التنظيمية:  
(أ) النظام الداخلي المؤقت؛  
(ب) ترتيبات اعتماد المجموعات الرئيسية وغيرها من الجهات المعنية ومشاركتها في العملية التحضيرية وفي مؤتمر الأمم المتحدة للإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث).
- ٦ - التقدم المحرز حتى الآن في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتحديد التحديات الجديدة والناشئة على صعيد التنمية الحضرية المستدامة.
- ٧ - تمويل العملية التحضيرية والمؤتمر.
- ٨ - ترتيبات الدورات القادمة للجنة التحضيرية.
- ٩ - مسائل أخرى.
- ١٠ - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية عن أعمال دورتها الأولى.
- ١١ - اختتام الدورة.

## الشروح

ستعقد الدورة الأولى للجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) يومي ١٧ و١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ في مقر الأمم المتحدة في نيويورك، عملاً بالفقرة ٩ (ب) من قرار الجمعية العامة ٢١٦/٦٧. وسوف تستعرض اللجنة التحضيرات التنظيمية والموضوعية للمؤتمر.

### ١ - افتتاح الدورة

في انتظار انتخاب الرئيس/الرؤساء المشاركين، سيقوم الأمين العام للمؤتمر بافتتاح الدورة بصفته رئيساً مؤقتاً. ويجري بعد ذلك انتخاب الرئيس/الرؤساء المشاركين. وسيتم الإدلاء ببيانات افتتاحية من الرئيس/الرؤساء المشاركين للجنة والأمين العام للمؤتمر.

### ٢ - انتخاب أعضاء المكتب

ستدعى اللجنة التحضيرية إلى انتخاب المرشحين الذين تقوم الرئاسات الإقليمية بتسميتهم لعضوية المكتب.

### ٣ - إقرار جدول الأعمال وبرنامج العمل

ستدعى اللجنة التحضيرية إلى إقرار جدول الأعمال المعروض في هذه الوثيقة. ويتضمن مرفق هذه الوثيقة مشروع برنامج العمل للدورة الأولى للجنة.

### ٤ - الأعمال التحضيرية للمؤتمر: التقرير المرحلي من الأمين العام للمؤتمر

سيقدم الأمين العام للمؤتمر تقريراً عن الأنشطة التي اضطلعت بها الأمانة تحضيراً للمؤتمر وسيقدم مقترحات بشأن تحسين مشاركة السلطات المحلية وغيرها من الجهات المعنية في العملية التحضيرية في المؤتمر ذاته. وسوف يقدم تقريراً أيضاً عن المعالم الرئيسية للأعمال التي سيتم الاضطلاع بها في الفترة بين أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ وانعقاد المؤتمر في ٢٠١٦.

### ٥ - المسائل التنظيمية

ستدعى اللجنة التحضيرية إلى اعتماد النظام الداخلي المؤقت وترتيبات اعتماد المجموعات الرئيسية وغيرها من الجهات المعنية ومشاركتها في العملية التحضيرية وفي المؤتمر. وكانت الجمعية العامة قد قررت في قرارها ٢١٦/٦٧، أن تأخذ اللجنة التحضيرية في اعتبارها، لدى نظرها في نظامها الداخلي، النظام الداخلي لمؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) الذي أقرته الجمعية العامة في قرارها ١٠٠/٥٠، والممارسة المتبعة في الجمعية العامة.

### ٦ - التقدم المحرز حتى الآن في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتحديد التحديات الجديدة والناشئة على صعيد التنمية الحضرية المستدامة

ستستمع اللجنة التحضيرية إلى تحديث للمعلومات عن نتائج الموئل الثاني وتحديد التحديات الجديدة والناشئة على صعيد التنمية الحضرية المستدامة، يعقبه تبادل عام للآراء.

٧ - تمويل العملية التحضيرية والمؤتمر

سيتم تقديم معلومات إلى اللجنة التحضيرية عن احتياجات الميزانية للعملية التحضيرية والمؤتمر وستدعى اللجنة إلى النظر في دعم الصندوق الاستئماني للموئل الثالث من خلال المساهمات الطوعية، عملاً بجملة أمور منها الفقرة ١٣ من القرار ٢١٦/٦٧، والفقرة ١٢ من القرار ٢٣٩/٦٨.

٨ - ترتيبات الدورات القادمة للجنة التحضيرية

ستنظر اللجنة التحضيرية في مقترحات تتصل بالترتيبات الخاصة بالدورات القادمة.

٩ - مسائل أخرى

تناقش اللجنة التحضيرية أي مسائل أخرى.

١٠ - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية عن أعمال دورتها الأولى

ستعتمد اللجنة التحضيرية التقرير عن أعمال دورتها الموضوعية الأولى.

١١ - اختتام الدورة

ستختتم اللجنة التحضيرية دورتها الأولى ببيانات ختامية من الرئيس/الرؤساء المشاركين للجنة والأمين العام للمؤتمر.

## المرفق

مشروع برنامج عمل الدورة الأولى للجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للإسكان  
والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج
الأربعاء، ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	الجلسة العامة
الفترة الصباحية	
١٠/٠٠ - ١٣/٠٠	١ - افتتاح الدورة
	٢ - انتخاب أعضاء المكتب
	٣ - إقرار جدول الأعمال وبرنامج العمل
	٤ - المسائل التنظيمية
	٥ - الأعمال التحضيرية للمؤتمر: التقرير المرحلي من الأمين العام للمؤتمر
	٦ - التقدم المحرز حتى الآن في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتحديد التحديات الجديدة والناشئة على صعيد التنمية الحضرية المستدامة (تبادل عام للآراء)
بعد الظهر	الجلسة العامة
١٥/٠٠ - ١٨/٠٠	٦ - التقدم المحرز حتى الآن في تنفيذ نتائج الموئل الثاني وتحديد التحديات الجديدة والناشئة على صعيد التنمية الحضرية المستدامة (تبادل عام للآراء) (تابع)
	الفريق العامل (مسائل تشغيلية وإدارية)
	٥ - المسائل التنظيمية (تابع)
الخميس، ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	الجلسة العامة
الفترة الصباحية	
١٠/٠٠ - ١٣/٠٠	٦ - التقدم المحرز حتى الآن في تنفيذ نتائج الموئل الثاني وتحديد التحديات الجديدة والناشئة على صعيد التنمية الحضرية المستدامة (تبادل عام للآراء) (تابع)
	الفريق العامل (مسائل تشغيلية وإدارية)
	٧ - تمويل العملية التحضيرية والمؤتمر
	٨ - ترتيبات الدورات القادمة للجنة التحضيرية

الجلسة العامة

بعد الظهر

تقرير الفريق العامل بشأن البنود ٥ و٧ و٨

١٥/٠٠ - ١٨/٠٠

٩ - مسائل أخرى

١٠ - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية عن أعمال دورتها الأولى

١١ - اختتام الدورة الأولى للجنة التحضيرية

---